

# BOWLING AKTUELL

Das Magazin für Gewerbetreibende der Bowlingbranche

Ausgabe Mai 2021

## Jetzt vorbereiten

Wir geben Ihnen Tipps für einen guten Neustart

ab Seite 10

## Ihre eigene Versicherung

Bestimmen Sie Ihre eigenen Versicherungsbedingungen

ab Seite 8

**ONLINE-  
SONDERAUSGABE**



# SYNC

Jetzt die Digitalisierungsförderung nutzen und mit Sync modernisieren.

## Hardware



- High-Tech Premium Qualität
- SSD-Laufwerk
- ohne bewegliche Teile, die verschleiben könnten
- ohne Kühler/Lüfter → Kühlrippen
- Raid-System / Ersatzfestplatten/ Ersatznetzteil
- Netzwerkinstallation

## CRM - Kundenbindung



- Cloudbasiert
- Datenbank für Werbemaßnahmen
- Fertige oder individuelle Werbekampagnen an Kunden senden: → E-Mails/ Socialmedia Kanäle/ Bildschirme/ auf Quittungen drucken/ Digitale Coupons versenden
- DSGVO konform

## POS - Kassensystem



- Umfangreiche Komplettlösung
- Cloudbasiert - weltweiter Zugriff
- Tagesberichte automatisch per E-Mail versendbar
- Orderman - Anbindung an Gastro
- Software-Updates per Cloud
- GoBD, DSFinV-K, TSE konform
- Online Ordering - Außerhaus-Verkauf
- Tischplan
- Odemow - Bestellungen an der Bahn

## Scoring



- HD-Auflösung
- Spielergebnisse per E-Mail an Kunden
- Patentiert: Anbindung von Handy an Scoringssystem
- Spielergebnisse/-Statistiken werden 12 Monate gespeichert - jederzeit einsehbar von unterwegs
- Schnittstelle zu Spark - Videoprojektion
- Avatar Funktion

## Spiele



- Angry Birds
- PinPix - digitale Polaroids
- Diverse Spiele für: → Einzelspieler/ Bahn gegen Bahn/ pro Bahn/ 5 od.10 Frame-Spiele/ Einwurf-/ Zweiwurfspiele/ Trainings-spiele/ altersgerecht und zielgruppenorientiert

## Handy Integration



- SYNC OpenLane App für Bowler (patentiert): → Treueprogramm/ Warteliste/ digitale Coupons/ Bestellung/ Bezahlung/ Check-In übers Handy
- Vom Handy eigene Bilder auf die Bahn senden

So erreichen Sie uns:



info@bowling-aktuell.de



facebook.com/Bowling Aktuell

## Es ist weiter Durchhalten angesagt Covid-19 und kein Ende

Und 3-monatlich grüsst das Murmeltier: Auch in dieser Ausgabe müssen wir unseren obigen Titel beibehalten, wir sind immer noch mittendrin in der Corona-Pandemie.

Aber es gibt Hoffnung: Die Impfungen schreiten endlich mit großen Schritten voran, die Inzidenzzahlen stagnieren zumindest mit leichter Tendenz nach unten und es gibt erste Lockerungen für Geimpfte in Deutschland. Sehr gut!

Es spricht also einiges dafür, dass diese Mai-Ausgabe die letzte Magazinausgabe als Onlineversion ist. Im August hoffen wir, mit der Bekämpfung der Pandemie soweit fortgeschritten zu sein, dass Sie Ihr Bowling Aktuell wie gewohnt in gedruckter Form in der Hand halten werden. Dies wohlgedacht, nachdem Sie im Briefkasten Ihres hoffentlich wieder geöffneten Bowlingcenters nachgesehen haben.

Es liegt Aufbruchstimmung in der Luft. Die Chancen stehen gut, dass wir das Größte überstanden haben. Auch wir als Bowling Aktuell hatten viel zu knabbern an der Pandemie, auch finanziell.

Wir hatten uns daher entschlossen, während der engen Zeiten auf eine Online-Version unseres Magazins umzustellen. So konnten wir auch unseren treuen Werbepartnern mehr Luft zum Atmen lassen, denn für Anzeigen in dieser Onlineausgabe berechnen wir (wie schon zuvor) selbstverständlich nichts.

So konnten wir einen kleinen Beitrag leisten, die Situation in der Industrie etwas zu entschärfen. Im August ist nun hoffentlich Schluss damit, wir hoffen Sie alle mit geöffneten Bowlingcentern wiederzusehen. Wir haben das Gefühl: „Das haben wir uns alle verdient!“

Bitte bleiben Sie gesund!  
Ihr Norbert Fryer

### Herausgeber / Vi.S.d.P.:

Bowlingmedia Inh. Sonja Fryer  
Im Westerbruch 47  
45327 Essen

### Chefredaktion:

Norbert Fryer  
Tel.: 0201 - 946 13 793  
Fax: 0201 - 946 13 794  
Mobil: 0176 - 4333 2788

info@bowling-aktuell.de  
www.bowling-aktuell.de



## Kalorienverbrauch beim Bowling



Wer schon immer einmal wissen wollte, wieviel Kalorien beim Bowlingspielen verbraucht werden, wird nun im Magazin „Desired“ fündig. Natürlich hängt der Verbrauch von Faktoren wie Geschlecht, Gewicht, Größe etc. ab, aber im Durchschnitt werden pro Stunde ca. 220 kcal beim Bowling verbrannt.

Leider hat ein mickriger 100 Gramm Burger bereits mehr als 240 kcal, eine brauchbare Portion Pommes kommt mit rund 500 kcal obendrauf. Da heisst es also: „Bowlen, bowlen, bowlen.“

## Neue Bowlinghalle in 01609 Gröditz



Foto: Spanischer Hof Gröditz

Ja, es ist Pandemie und gerade Hotels haben schwer unter den Schließungen zu leiden. Das Vier-Sterne-Haus „Spanischer Hof“ in 01609 Gröditz will sich vom seit über einem Jahr andauernden Zuschussgeschäft nicht unterkriegen lassen und baut eine 4-Bahnen-Bowlinghalle mit Bar neben das Hotel.

Netter Bonus: Im Hotel dürfen während des Lockdowns nur Geschäftsreisende übernachten. Es werden also keine Touristen oder Privatgäste durch den Baulärm vom verdienten Ausschlafen abgehalten.

## DBU Blitzturniere



Der Vorstand der Deutschen Bowling Union e.V. hat am 14.02.2021, auf Anregung des Landesverbandes Niedersachsen beschlossen, bis zum 31.12.2021 sogenannte Blitzturniere zu erlauben.

Diese Turniere können kurzfristig organisiert werden. Dazu muss das Turnier lediglich beim Landesverband mit einer Frist von 7 Tagen angemeldet werden. Die Anmeldung ist gebührenfrei.

Sind diese Grundvoraussetzungen erfüllt, dann ist dieses Turnier ein DBU-genehmigtes Turnier und die Ergebnisse werden in die DBU-Rangliste übernommen.

Hintergrund ist es, nach der pandemiebedingten Schließung der Bowlingcenter, den Landesverbänden, Vereinen und Turnierausrichtern die Möglichkeit zu geben, sehr kurzfristig Turniere zu organisieren, die es unseren Bowlingspielern ermöglichen soll, schnellstmöglich Spielpraxis unter Wettkampfbedingungen zu erlangen.

Erlaubt sind Doppel und/oder Einzelturniere mit jeweils 6 Spielen pro Serie. Mehrfachstarts sind erlaubt. Alle Grundvoraussetzungen findet ihr in der Anlage zur Turnierordnung. (Text: DBU)

**Senden Sie uns  
Ihre News**

an

[info@bowling-aktuell.de](mailto:info@bowling-aktuell.de)

## Bowltech feiert 35 jähriges Jubiläum



Am 01. Mai 2021 feierte das Unternehmen Bowltech sein 35jähriges Jubiläum. Hans Krol, CEO und Gründer der Bowltech-Gruppe, hat dazu einige Erinnerungsfotos aus dem 80er Jahren zusammengestellt und veröffentlicht.

1986 startete alles mit dem Bau von Bowlingbahnen aus Holz, heute ist Bowltech der größte Distributor auf dem europäischen Bowlingmarkt. 8 Niederlassungen in Europa mit rund 70 Mitarbeitern sind schon eine Hausnummer. HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

**Senden Sie uns  
Ihre News**

an

[info@bowling-aktuell.de](mailto:info@bowling-aktuell.de)



Ihr Partner rund um  
die Technik in Ihrem  
Bowlingcenter



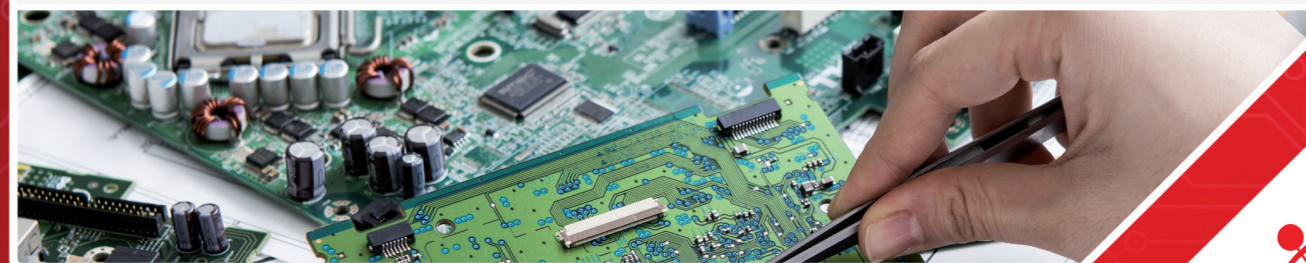
✓ Reparatur aller elektronischen Platinen im Bereich der Bowling Maschinen-Technik  
z.B. GS-X Nexgen, GS-96, GS-98, GS-10, RED-Box

✓ Reparatur von Overhead Monitoren  
z.B. Samsung, NEC, Ceronix u.v.m.

✓ Reparatur aller elektronischen Bauelemente im Scorer-Bereich  
z.B. Framework, Vector, Classic, Switch u.v.m.

✓ Vor-Ort-Service  
Reparatur vor Ort sowie Austausch neuer oder generalüberholter Ersatzteile

✓ Telefonische Hilfestellung  
Unser Team von geschulten Spezialisten unterstützt Sie gerne bei Ihren Problemen



🏠 Spanger Str. 38 | 40599 Düsseldorf

☎ 0211 / 695 353 63 📱 0163 / 256 48 10

✉ [bowlingtechnik@zacriti.de](mailto:bowlingtechnik@zacriti.de) 🌐 [www.zacriti-bowling.de](http://www.zacriti-bowling.de)

**Zacriti**  
EDV & BÜROTECHNIK

## Neues Bowlingcenter in Ingolstadt



Das Ausburger Unternehmen „Bob's Rock and Bowl“ ist darauf spezialisiert, ehemalige Supermärkte in Bowlingcenter und Gastro umzubauen. Supermärkte eignen sich besonders gut für den Umbau, weil sie eine Menge Platz bieten, wenn die Warenregale erst einmal entfernt sind.

Hinzu kommt, dass Supermärkte meist über viele Parkplätze verfügen und verkehrsgünstig gelegen sind. Also Regale und Kassen raus, Bowlingbahnen und Gastronomie rein. Zuletzt verwandelte Bob's Rock and Bowl einen Discounter in Fürth zu einem Treffpunkt für Strikes und Spires.

In Ingolstadt Unsern herrn entsteht nun ein Center mit 6 Bahnen, Billard, Kicker und Dart. Auf dem Parkplatz ist zudem ein Biergarten mit 200 Plätzen ange-dacht. Das Center ent- steht in einem 20 Jahre alten Edeka-Markt.



In Fürth zauberte Bob's Rock and Bowl aus einem ehemaligen Discounter dieses Bowlingcenter im gewohnten Rocker-Stil.

Bobs Rock and Bowl ist bereits in Augsburg, Fürth und München aktiv, nun kommt Ingolstadt hinzu. Christian Ress erklärt dazu: „Und Ingolstadt verträgt gut auch ein zweites Bowlingcenter.“



Der kleine Supermarkt fällt nun weg, dafür entstehen im Bowlingcenter 40-60 neue Jobs. 12 hiervon werden Vollzeitstellen, vor allem in Küche und Service. Zudem hat man zunächst einen Mietvertrag über 10 Jahre geschlossen, mit Option auf Verlängerung. Bobs Rock and Bowl in Ingolstadt ist also gekommen um zu bleiben. Seit November 2020 wird gebaut, im Juni soll es losgehen.

## BEC in 2022



Die Brunswick Euro Challenge in der Dream Bowl in Unterföhring war ursprünglich vom März 2021 in den September des Jahres verschoben worden. Man wollte damit den Auswirkungen der Corona-Pandemie aus dem Weg gehen, in der Hoffnung, dass eine solche Veranstaltung im September wieder möglich wäre.

Inzwischen ist klar, dass eine „normale“ Brunswick Euro Challenge auch im September nicht möglich sein wird. Entsprechend haben die Organisatoren nun reagiert und die BEC 2021 abgesagt.

Nun ruhen die Hoffnungen auf März 2022, für diesen Monat im nächsten Jahr ist die Euro Challenge nun angesetzt. Wir drücken die Daumen, dass es dann wieder richtig losgegangen ist und ein Groß-Event wie die BEC stattfinden kann.

## Center mieten

Miete Deine eigene Bowlingbahn!



Ein Beschluß der Landrätin macht es möglich: Die Bowling in Hochstetten-Dhaun in Rheinland-Pfalz kann nun von Kunden gemietet werden.

Ein Haushalt plus eine weitere Person können für 95 Euro knappe zwei Stunden bowlen (inkl. Knabberbox und Getränken) und dies ganz allein im Bowlingcenter.

## Center schließt



„Einem Bowlingcenter die Wintersaison zu klauen, ist tödlich. Das ist so, als wenn ein Eiscafé nicht mehr im Sommer öffnen dürfte. Doch genau das ist geschehen. Und wir ziehen jetzt die Konsequenzen.“, sagt Frank Hoffmann aus dem Bowlingcenter am Holzwurm in 17268 Templin.

Der zweite Lockdown habe dem Center „endgültig die Füße weggehauen“. Es sollen bereits neue Pläne in der Schublade liegen, sobald wir mehr wissen, geben wir Ihnen hier im Bowling Aktuell Magazin Bescheid.

## Mann bowlt mit totem Vater



Auf den ersten Blick ziemlich schräg, aber eigentlich auch wunderschön: John Jinkle Jr. aus den USA möchte seinem verstorbenen Vater die letzte Ehre erweisen und mit „ihm gemeinsam“ ein 300er Spiel im Bowling schaffen. Der Vater hatte nie die 300 erreicht, immer wieder mal 298 oder 299, aber eben nie das perfekte Spiel.

John ist zweifacher NCAA-Bowlingchampion und wirft stets mit zwei Händen. Also ließ er mit der Asche seines Vaters das Daumenloch eines Balls füllen und legte los. Es klappte: Vater und Sohn spielten „gemeinsam“ die 300.

**NACHMIETER GESUCHT**  
für  
**10 Bahnen-Anlage (SWITCH)**  
im Herzen von Trier

Übernahme des kompletten Inventars möglich.

Nähere Infos und Besichtigung unter 0172 - 212 29 68  
e.eckes@online.de



[www.haehnel-am.de/versicherungsverbesserer](http://www.haehnel-am.de/versicherungsverbesserer)

# Verbessern Sie Ihre Versicherung selbst

## Reichen Sie jetzt Vorschläge zur Verbesserung Ihrer Versicherung ein

Versicherungen sind für Ihren Alltag als Betreiber eines Bowlingcenters absolut nötig. Schnell tritt ein unerwarteter Schaden auf und Sie hoffen natürlich, dass exakt dieser Schaden auch von Ihrer Versicherung abgedeckt ist.

Vielleicht haben Sie in Ihrem Bowlingcenter aber Bereiche entdeckt, die sich mit den bisherigen Versicherungen nicht komplett absichern lassen, es fehlt schlicht der entsprechende Passus in Ihren Versicherungsunterlagen?

Hierzu hat sich Ulrich Hähnel (Hähnel Assekuranzmakler) Gedanken gemacht und eine interessante Aktion ins Leben gerufen:

### Versicherung verbessern

Wie wäre es, wenn Sie selbst bestimmen könnten, welche Dinge in Ihrem Center wie versichert sind?

Reichen Sie Ihre Vorschläge zur Verbesserung Ihrer Versicherung ein, dabei sind auch außergewöhnliche Vorschläge willkommen. Schließlich kommen die besten Anregungen für Verbesserungen

oft von denen, die tagtäglich mit den zu versichernden Gefahren im Bowlingcenter umgehen. Vielleicht wurde einfach etwas übersehen oder als nicht relevant eingestuft? Das können Sie nun ändern.

### Gewinne für alle Teilnehmer

Für die Aktion „Versicherungsverbesserer“ werden sogar Preise im Rahmen einer Verlosung ausgelobt: Es gibt 3 Gewinne für je 500 Euro zu ergattern.

Machen Sie sich Gedanken und senden Sie Ihre Vorschläge direkt an die Kontaktdaten am Ende dieses Artikels. Alternativ nutzen Sie einfach den abgedruckten QR-Code für Ihre Kontaktaufnahme.

Diese tolle Aktion hat sogar Aussicht auf eine weitere Fortführung: Bei Interesse Ihrerseits und entsprechend zahlreichen Vorschlägen zur Verbesserung Ihrer Versicherung, plant Hähnel Assekuranzmakler die Einrichtung eines aus Betreibern bestehenden Beirates.

Dieser soll fortlaufend an weiteren Verbesserungen Ihrer Versicherung arbeiten und Änderungen vorschlagen.

### Hähnel Assekuranzmakler

Im Jahr 2017 feierte das Unternehmen sein 40-jähriges Jubiläum. Unter der Leitung von Ulrich Hähnel und mit der Unterstützung von sechs Mitarbeitern werden über 1.500 Kunden umfassend betreut und beraten.

Ulrich Hähnel ist selbst kein Versicherer, sondern Makler, d.h. er kann aus zahlreichen Anbietern das für Sie beste Angebot heraussuchen und auch über Änderungen der Versicherungsbedingungen verhandeln.

Beispiele, die Ulrich Hähnel in den Rahmenvertrag aufgenommen hat, sind:

- Sie erhalten eine Neuwertentschädigung auch dann, wenn die geschädigten Dinge nicht mehr wiederbeschafft werden können.
- Kosten für Feuerwehreinsätze bei Fehlalarm sind bis 3.000 Euro versichert u.v.m.

### Hähnel Assekuranzmakler

[www.haehnel-am.de](http://www.haehnel-am.de)  
[info@haehnel-am.de](mailto:info@haehnel-am.de)  
Tel.: 0208 - 740 40 20

# ERFOLGREICHE LEISTUNGS-VERBESSERUNGEN AB 2021

#Versicherungsverbesserer

Helfen auch Sie, Ihren Versicherungsschutz noch besser zu machen.

## Verbesserte Versicherungsleistungen für Bowling Center: Bowling-Protect® 2.0

Seit 20 Jahren haben wir einen Schwerpunkt unserer Tätigkeit in der Beratung von Sport- und Freizeitbetrieben. Seit Anbeginn haben wir unseren Rahmenvertrag immer weiter verbessert.

Ein Bowling-Center einzurichten, bedarf enormer Investitionen in Ausbau, Einrichtung und Technik. Hier ist ein verlässlicher Versicherungsschutz gefordert, den wir in Form eines Rahmenvertrages und in Kooperation mit dem „Bundesverband Bowling“ vertreiben. Einer der Vorteile unserer Rahmenverträge ist: Wir bündeln eine Vielzahl von Risiken, mit dem Ziel einer langfristigen

Solidargemeinschaft. Damit bieten wir für unsere Kunden den größtmöglichen Schutz.

Im letzten Jahr konnten wir durch aktives Nachverhandeln mit dem Versicherer, die Leistungen unseres Rahmenvertrages erneut verbessern. Wir haben neue WOWs geschaffen und den Versicherungsschutz noch weiter an die Besonderheiten von Bowlingcentern angepasst.

**Und das Wichtigste:** Diese verbesserten Leistungen erhalten unsere Kunden kostenlos und ohne Mehrbeitrag.

## Werden auch Sie #Versicherungsverbesserer

### Gestalten Sie jetzt Ihren Versicherungsschutz selber mit

Helfen Sie uns, Ihren Versicherungsschutz speziell für Bowlingcenter noch besser zu machen. Gestalten Sie Ihren zukünftigen Versicherungsschutz selber mit und nehmen an unserer Aktion 2021: #Versicherungsverbesserer teil und Sie erhalten als Dankeschön tolle Gewinne\*.

- Welche Verbesserungen des Versicherungsschutzes wünschen Sie sich?
- Wo sehen Sie noch Versicherungslücken, die Sie schon immer schließen möchten?

Sie können uns alle Ideen und Wünsche nennen, auch wenn Ihnen diese als unmöglich erscheinen. Oft entstehen gerade aus solchen Ideen die besten Weiterentwicklungen. Wir werden jeden Vorschlag sorgfältig prüfen und Ihnen eine Rückmeldung geben.

[www.haehnel-am.de/versicherungsverbesserer](http://www.haehnel-am.de/versicherungsverbesserer)

Jetzt Vorschläge einreichen und **GEWINNEN!**



\*Unter allen Einsendungen verlosen wir 3 Gewinne im Wert von je 500 € unserer Produktpartner und geben die Gewinner öffentlich bekannt.



# Da ist Licht am Ende des Tunnels

Die Impfungen kommen gut voran, Zeit für Ihre Vorbereitungen.

Nein, die Pandemie ist noch nicht überstanden, es ist noch einige Zeit hin bis zur möglichen Öffnung Ihres Bowlingcenters. Aber: Die Zahl der Impfungen steigt rapide an, inzwischen verspricht die Regierung ein Impfangebot für jeden Deutschen bis Ende Juni.

Es ist also Licht am Ende des Tunnels, die Chancen stehen gut, am Ende des traditionell ohnehin umsatzschwachen Sommers wieder Bowling spielen zu können.

## Zeit für Ihre Vorbereitungen

Es ist schon etwas her, seit in Ihrem Center Strikes und Sparer gezählt wurden, deshalb sollten Sie jetzt einen kurzen Check machen, was in Ihrem Center immer noch tiptop ist und wo Sie sich für die kommende Saison vielleicht besser aufstellen möchten.

Wir geben Ihnen einen kurzen Überblick über die verschiedenen Bereiche in einem Bowlingcenter und bringen Sie so vielleicht auch auf Ideen, die Sie bisher nicht auf dem Schirm hatten. Denn natürlich ist die Zeit nicht stehen geblieben, es gibt immer wieder Neues. Bitte

sehen Sie unsere Auflistung nicht als vollständige Darstellung, vielmehr soll Sie Ihnen einen groben Überblick und Anregungen bieten.

## Nicht vollständig

So werden Sie z.B. bei den „Vollausstatter“ ab Seite 11 bemerken, dass die Firma NGT-Bowling nicht gelistet ist. Dies liegt daran, dass man uns seitens NGT keine Infos oder Bilder zukommen lassen konnte, weil man dort gerade im Umbau der Webseite und des Showrooms steckt ([www.ngt-bowling.com](http://www.ngt-bowling.com)).

## Es geht hoffentlich bald los

Wir wünschen uns jedenfalls (und die Chancen stehen ja nicht schlecht), dass Sie Ihr Center bald wieder öffnen und zumindest unter Hygieneauflagen Gäste bedienen dürfen. Zugegeben, zwischendurch hat sich auch bei uns Resignation breitgemacht, die Finanzen sind knapp und irgendwie wollte es nicht weitergehen. Aber nun impfen wir fast 1 Million Menschen täglich, es passiert was, das Durchhalten hat sich gelohnt. Deswegen heißt es jetzt: **LOS GEHT'S!**

**Vollausstatter**  
[www.brunswickbowling.de](http://www.brunswickbowling.de)  
[www.bowltech.de](http://www.bowltech.de)  
[www.funk-bowling.de](http://www.funk-bowling.de)  
[www.switchbowling.com](http://www.switchbowling.com)  
[www.ngt-bowling.de](http://www.ngt-bowling.de)

**Reservierungssysteme**  
[www.4bowl.de](http://www.4bowl.de)  
[www.canwell.de](http://www.canwell.de)

**Food**  
[www.chefsculinar.de](http://www.chefsculinar.de)  
[www.vierlande.de](http://www.vierlande.de)  
[www.point-of-food.de](http://www.point-of-food.de)  
[www.salomon-foodworld.com](http://www.salomon-foodworld.com)  
[www.aviko.de](http://www.aviko.de)

**Cocktails & Spirituosen**  
[www.flyingbird.de](http://www.flyingbird.de)  
[www.barboom.de](http://www.barboom.de)  
[www.shatlers.de](http://www.shatlers.de)  
[www.bardealer.de](http://www.bardealer.de)

**Hinweis:**  
 Unsere Auswahl erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit und stellt eine subjektive Selektion durch unsere Redaktion dar. Die Aufnahme in unsere Liste erfolgte absolut kostenlos.

# Brunswick® Bowling Products

Brunswick ist einer der sogenannten „Vollausstatter“, d.h. Sie erhalten alle für ein Bowlingcenter nötigen Produkte aus einer Hand. Der Vertrieb erfolgt über Hoops - The Bowling Company.

Das hauseigene System „Sync“ übernimmt alle Aufgaben im Bereich Scoring, Kundenverwaltung, Marketing und Kassenbetrieb. Es würde diesen Rahmen sprengen, auch nur ansatzweise alle Funktionen des Systems aufzuzeigen, hier informieren Sie sich bitte gern direkt unter [www.brunswickbowling.de](http://www.brunswickbowling.de).

## Neuheit: Brunswick Spark

Das jüngste Baby der Entwicklungsabteilung bei Brunswick ist „Spark“. Über den Bowlingbahnen angebrachte Laserprojektoren projizieren virtuelle Spielflächen auf die darunterliegenden Bahnen. Mit dem integrierten Trackingsystem werden die geworfenen Bälle verfolgt und nehmen direkten Einfluss auf das jeweilige, auf die Bahn projizierte Spiel.

## Umfangreiche Vernetzung

Großes Augenmerk legt man bei Brunswick zudem auf die Vernetzung für den Kunden. So ist eine Kopplung zwischen Scoring und Smartphone kein Problem, der Kunde kann seine Fotos, Spielergebnisse etc. direkt an die Bahnenkonsole übertragen bzw. von dort herunterladen. So lassen sich einige der zahlreichen Spiele an den Bahnen personalisieren und z.B. mit eigenen Avataren schmücken. Als Betreiber kontrollieren Sie alle Daten bequem via Cloud-Zugriff.

[www.brunswickbowling.de](http://www.brunswickbowling.de)

Hoops-The Bowling Company ist Distributor für Brunswick in Deutschland, Österreich, Schweiz und Luxemburg.



**QUBICAAMF**  
MAKING BOWLING AMAZING

**BOWLTECH**

QubicaAMF wird in Deutschland von Bowltech als exklusivem Distributor vertrieben. Auch QubicaAMF bietet Ihnen alle nötigen Dinge für den Betrieb eines Bowlingcenters.

Die Software für Scoring und Kundenverwaltung nennt sich „BES X“. Die umfangreichen Funktionen dieses Systems finden Sie übersichtlich unter [www.bowltech.de](http://www.bowltech.de) im Bereich Scoring.

## Neuheit: HyperBowling

Auch bei QubicaAMF hat man sich Gedanken gemacht, wie sich die Bowlingbahnen moderner und interaktiver gestalten lassen. Das Ergebnis ist das Projekt „HyperBowling“, welches seit geraumer Zeit verfügbar ist.

Die Bumper, also die „Banden“, einer HyperBowling-Bahn sind mit LEDs und Sensoren ausgestattet und werden beim Bowlingspiel hochgefahren. Ziel ist es, mit dem Bowlingball die leuchtenden Bereiche der Bumper zu treffen, bevor die Pins am Ende der Bahn abgeräumt werden. Je besser Sie die Bande treffen, desto höher ist die Punktzahl am Ende der Runde.

## Konsole im Mittelpunkt

Bei BES X steht die Bahnenkonsole im Mittelpunkt. Personalisierungen der Spiele sind über die eingebaute Kamera in der Konsole möglich. Zudem lässt sich Kontakt zu anderen Bahnen im Center aufnehmen oder Ihre Kunden posten Nachrichten in die sozialen Netzwerke.

[www.bowltech.de](http://www.bowltech.de)

Bowltech ist exklusiver QubicaAMF-Distributor für Niederlande, Belgien, Deutschland, Dänemark, Schweden und Norwegen.





[www.funk-bowling.de](http://www.funk-bowling.de)

Spellmann wurde 1885 gegründet und gehört seit 1985 zur Funk Gruppe. In der Welt des Kegeln gestartet, erobert Funk und Spellmann seitdem die Bowlingwelt.

Ursprünglich im Bereich Kegeln beheimatet, nutzt Funk die dort gesammelten Erfahrungen um auch beim Bowling mitzumischen. Mit der Übernahme des Bowling-Herstellers Spellmann (größter deutscher Bowlinghersteller) im Jahr 1985 wuchs die Firmengruppe zum größten Bowlinghersteller Europas. 2018 folgte die Expansion in den nordamerikanischen Markt.

Auch Funk ist ein Vollausstatter, d.h. es gibt Seilmaschinen, Centerdesign, Sitzmöbel, Scoring etc. aus einer Hand.

**Neuheiten: Ständige Weiterentwicklung**

Bei Funk ruht man sich nicht auf den bisherigen Erfolgen aus, alle für Sie als Bowlingcenterbetreiber relevanten Bereiche werden ständig weiterentwickelt. Das Scoring z.B. bietet inzwischen mehr als 20 Spieloptionen, in Sachen Maschinen vertraut man auf die eigene Expertise in Sachen String-Pinsettern.

Karl Funk geht davon aus, dass Seilmaschinen in den nächsten Jahren weltweit für offizielle Wettbewerbe zertifiziert werden, die International Bowling Federation (IBF) hatte hier ja Ende 2020 den Anfang gesetzt.

**Alles aus einer Hand**

Bei Funk legt man Wert darauf, dass alle Produkte aus eigener Produktion stammen. Hierzu werden Schreinerei, Schlosserei, Lackiererei und vieles mehr in Eigenregie betrieben.



[www.switchbowling.com](http://www.switchbowling.com)

Es gibt laut Webseite aktuell keinen Distributor für Deutschland. Die Kontaktaufnahme erfolgt direkt über die Zentrale in der Türkei.

Als kleineren Anbieter, aber dennoch Vollausstatter, möchten wir noch SWITCH in diese Aufzählung hineinnehmen. Ursprünglich in Italien beheimatet, befindet sich der Hauptsitz des Unternehmens nun in Izmir in der Türkei. Einen Distributor für Deutschland gibt es nicht (mehr), auch zahlreiche andere Länder werden nur über die Zentrale in Izmir verwaltet.

Auch SWITCH bietet alles rund um Ihr Bowlingcenter inklusive dem Scoring Genie S. Es gibt Spiele für Ihre Kunden, Verbindung in die sozialen Netzwerke ist möglich und eine Personalisierung der Spiele ist via Webcam in der Konsole oder per „Bowl App“ via Smartphone möglich. Alle weiteren Features unter [www.switchbowling.com](http://www.switchbowling.com).

**Neuheiten noch nicht in Sicht**

Echte Neuheiten, die im letzten Jahr entstanden sind bzw. entsprechend beworben werden, finden sich bei SWITCH nicht. Es gab vor einigen Jahren einmal den Versuch mit der „Mini-Series“ (Mini-Bahnen für Kinder) durchzustarten, das Produkt hat es aber nie bis auf den deutschen Markt geschafft (siehe Bild rechts).

**Pininfarina-Design im Vordergrund**

Nach wie vor steht die Präsentation des Pininfarina-Designs im Vordergrund, entsprechend futuristisch sehen die Ballablagen und teilweise auch Möbel aus. SWITCH ist laut Webseite in 32 Ländern dieser Welt vertreten, aber wie schon oben beschrieben oft nicht mit ortsansässigen Distributoren, sondern mit Ansprechpartner Türkei.



[www.4bowl.de](http://www.4bowl.de)

4bowl ist ein hochentwickeltes Reservierungssystem, das sich unter Bowlingcenterbetreibern immer größerer Beliebtheit erfreut. Die Buchungen werden über das Internet via PC oder Smartphone entgegengenommen, es können zahlreiche Unterhaltungsbereiche, wie etwa Bowling, Billard, Kegeln, Tennis, Squash, Lasertag, Indoor-Spielplätze, Minigolf oder Escape-Rooms, unkompliziert verwaltet und organisiert werden.

Dabei können Sie Ihre Reservierungen und Anfragen von überall abfragen und bearbeiten: Sei es am Computer im Bowlingcenter oder unterwegs via Smartphone oder Tablet.

**Bestätigung per EMail und SMS**

4bowl versendet die Bestätigung einer Reservierung kostenlos und automatisch per EMail und SMS an Ihre Kunden. Ebenfalls automatisch erfolgt die Eintragung in Ihre Bahnenübersicht und dies in Echtzeit. Damit können Sie die großen Bahnenbücher oder Ihre Excel-Tabellen zur Reservierungsverwaltung getrost entsorgen.

**Keine Installation notwendig**

Das System läuft als Web-Anwendung online, d.h. Sie müssen vor Ort in Ihrem Center nichts installieren. Entsprechend sind in Ihrem Center auch keine Wartungen oder Updates nötig. Zudem können mehrere Mitarbeiter ohne Probleme gleichzeitig mit 4bowl arbeiten und Buchungen entgegennehmen. Ab 6,95€ pro Bahn und Monat geht es los, Komplettpakete gibt es ab 24,95€ pro Bahn und Monat.



[www.canwell.de](http://www.canwell.de)

„Prime Booking“ ist die Weiterentwicklung von „PC Bowling“, inzwischen in der vierten Generation. Sie können Buchungen für bis zu sechs verschiedene Bereiche (heißen bei Prime Booking „Gruppen“) annehmen, wie z.B. Bowling, Billard, Lasertag etc. Hierfür ist allerdings das „Pro Paket“ nötig, im kostengünstigen „Light Paket“ können Sie nur 1 Gruppe (z.B. Bowling) verwalten.

Ihre Kunden nehmen die Reservierungen über das Internet via PC oder Smartphone vor, auf Wunsch versendet Prime Booking entsprechende Bestätigungen per SMS, diese sind für Sie als Betreiber jedoch kostenpflichtig. Auch die Online-Reservierung an sich kostet zusammen mit dem „Chef-Zugang“ 49,00 € extra pro Monat.

**Installation notwendig**

Für die Verwendung von Prime Booking muss eine Installation auf einem Rechner in Ihrem Bowlingcenter vorgenommen werden. Mehrere Arbeitsplätze im System gibt es erst im teuersten Paket, hier können dann beliebig viele Computer in Ihrem Center Buchungen annehmen oder bearbeiten.

**Rechnen ist gefragt**

Im Gegensatz zu 4bowl mit den buchbaren all-inclusive-Paketen müssen Sie bei Prime Booking selbst rechnen. Für ein Center benötigen Sie mindestens das Pro Paket für 99€/Monat mit 6 Gruppen, aber nur 1 Arbeitsplatz. Für Online-Reservierung und Chef-Zugang kommen 49€/Monat hinzu, für Support nochmal mind. 19€/Monat.



## CHEFS CULINAR

WIR LEBEN FOODSERVICE

[www.chefsculinar.de](http://www.chefsculinar.de)

Chefs Culinar ein absoluter Riese in Sachen Foodservice für die Gastronomie. Das Sortiment umfasst mehr als 25.000 Artikel aus dem Food- und NonFood-Bereich, es gibt 8 Niederlassungen und 23 Stützpunkte in Deutschland. Rund 400 Außendienstler besuchen die Gastronomie vor Ort und stellen alles passend zusammen.

Neben dieser großen Auswahl an Produkten bietet Chefs Culinar Fortbildungen und Unterstützung rund um die Gastronomie an, Großküchentechnik gibt es dazu.



## vierlande

Qualität für die Gastronomie

[www.vierlande.de](http://www.vierlande.de)

In den 70er Jahren war vierlande noch Pommes-Frites-Produzent für die Wienerwald-Restaurants. Nach der Übernahme mehrerer Mitbewerber wurde das Sortiment von einem Fast-Food-Anbieter zu einem Vollsortimenter ausgebaut.

Über 13.000 Artikel aus Food und Non-Food werden angeboten. Vom tiefgekühlten Hummer über Backwaren, Eierprodukte, Fisch, Geflügel, Dessert bis hin zu Feinkost und Asia-Produkten ist einfach alles dabei. Und es kommt ständig Neues dazu.



## POINT OF FOOD

[www.point-of-food.de](http://www.point-of-food.de)

Point of Food ist seit mehr als 30 Jahren Spezialist für Teig und Pizza im B2B-Bereich. Kernprodukte sind tiefgekühlter Pizzateig und tiefgekühlte Pizza, die im Unternehmen nicht nur selbst belegt, sondern auch vorgeschnitten werden kann. Abgerundet wird das Sortiment durch Burger, Snacks, sowie Zubehör fürs Pizzabacken und andere Verkaufshilfen.

Es werden ständig neue Produkte entwickelt, Ideen der Kunden umgesetzt.



[www.salomon-foodworld.com](http://www.salomon-foodworld.com)

SALOMON FoodWorld ist laut eigenen Angaben Marktführer im Foodservice und seit über 40 Jahren für seine Kunden aktiv. Das Sortiment ist umfangreich, das Programm umfasst Burger & Wraps, Finger Food und Schnitzel & More.

Dabei werden stets neue Produkte entwickelt, in einigen Bereichen gilt SALOMON gar als Trendsetter für neue Ideen. Erhältlich im Großhandel und in Cash-und-Carry-Märkten.



[www.aviko.de](http://www.aviko.de)

Bei Aviko dreht sich alles um die Kartoffel als Ausgangsprodukt. Das Unternehmen gehört zu den vier führenden kartoffelverarbeitenden Firmen der Welt und ist darüber hinaus weltweit führender Anbieter tiefgekühlter Pommes Frites.

Das Sortiment reicht von klassischen Pommes Frites über Bratkartoffeln, Rösti und Wedges bis hin zu Tiefkühlpezialitäten wie Reibekuchen, Kroketten, Gemüseburgern, Kartoffelbällchen oder Kartoffelwaffeln.



[www.flyingbird.de](http://www.flyingbird.de)

Flying Bird ist ein Anbieter für „Cocktail Premixes“, d.h. Sie erhalten fertige Cocktailmischungen in Flaschen und fügen bei der Zubereitung vor Ort den nötigen Saft und Eis hinzu. Aus einer 0,7 Liter Flasche Premix lassen sich so 17 fertige Cocktails á 0,2 Liter zaubern.

Die Auswahl ist umfangreich, alle gängigen Cocktails stehen als Premix zur Verfügung. Die Haltbarkeit gibt Flying Bird mit „praktisch unbegrenzt“ an, auch geöffnet.



[www.barboom.de](http://www.barboom.de)

Barboom bietet einen Komplett-Ansatz, d.h. nach Ihrer Bestellung werden die gewünschten Cocktailmischungen von Profi-Barkeepern gemischt und in luftdichte Bags in Pappkartons abgefüllt. Im Bowlingcenter müssen Sie keine Säfte mehr hinzufügen, etwas Eis im Glas genügt.

22 verschiedene Cocktails sind verfügbar, die Abfüllungen sind 3 oder 4,5 Liter. Laut Hersteller kostet Sie ein fertiger Cocktail unter 2,00 €, Haltbarkeit rund 3 Monate.



[www.shatlers.de](http://www.shatlers.de)

Bei Shatler's geht man neben Premix und Komplettmix einen dritten Weg: Hier werden auch Komplettmixe hergestellt, es ist also nur Eis nötig, allerdings sind die Cocktails bei Shatler's nicht zum Verstecken hinter der Theke gedacht, ganz im Gegenteil:

In hübschen Dosen werden die Sorten ansprechend präsentiert und nach einer Angleichung der Rezeptur sind diese auch für den direkten Verzehr geeignet, hierzu genügt eine einfache Kühlung.



[www.bardealer.de](http://www.bardealer.de)

Bardealer ist ein umfangreicher Online-Shop für alle Arten von Spirituosen, mehr als 500 Spirituosen-Marken sind erhältlich. Besonderen Augenmerk richtet man bei Bardealer auf Whiskysorten aller Art und edlen Rum namhafter Marken.

Hinzu kommen jede Menge Barzubehör, alles zum Cocktailmischen und auch aktuelle Trends hält man ganz genau im Blick um Sie stets umfassend beraten zu können. Vielleicht eine Alternative zu Ihrem örtlichen Großhändler?



Sie meinen, Ihre Produkte passen prima in den Bowling- oder Gastrobereich?

Dann nehmen Sie Kontakt zu uns auf unter [info@bowling-aktuell.de](mailto:info@bowling-aktuell.de)

Wir sind stets daran interessiert, unsere Leser über alle Neuigkeiten und Trends auf dem Laufenden zu halten.



## Bau & Modernisierung von Bowlingbahnen

Bowlingbahnen inkl. Zubehör • Pinsetter • Scoringssystem • Möbel • Bahnpflege • Ersatzteile



Bau & Modernisierung von Bowlingbahnen  
Scoring & Managementsystem  
Möbel für Bowlingcenter

Bahnpflege  
Centerbedarf (Pins, Schuhe, Bälle)  
Ersatzteile

Hoops - The Bowling Company Grasweg 18-22 27607 Geestland-Sievern  
Telefon: 04743 - 322 60 50 EMail: mail@brunswickbowling.de Web: www.brunswickbowling.de

## Centerzubehör

Pins • Schuhe • Bälle



Bau & Modernisierung von Bowlingbahnen  
Scoring & Managementsystem  
Möbel für Bowlingcenter

Bahnpflege  
Centerbedarf (Pins, Schuhe, Bälle)  
Ersatzteile

Hoops - The Bowling Company Grasweg 18-22 27607 Geestland-Sievern  
Telefon: 04743 - 322 60 50 EMail: mail@brunswickbowling.de Web: www.brunswickbowling.de

## Technik

Reparatur • Wartung • Service



Bau & Modernisierung von Bowlingbahnen  
Scoring & Managementsystem  
Möbel für Bowlingcenter

Bahnpflege  
Centerbedarf (Pins, Schuhe, Bälle)  
Ersatzteile

Hoops - The Bowling Company Grasweg 18-22 27607 Geestland-Sievern  
Telefon: 04743 - 322 60 50 EMail: mail@brunswickbowling.de Web: www.brunswickbowling.de



- Verkauf von gebrauchten und neuen AMF-Teilen
- Kauf & Verkauf von kompletten Bowlinganlagen
- Montage & Demontage, Reparaturen, Service
- Kauf von insolventen/zu modernisierenden Anlagen

Tel.: 06122 - 72 73 24

Fax: 06122 - 1 58 78

E-Mail: GBSGacesa@t-online.de

Web: www.gbs-gacesa.de

GBS Gacesa Bowling Service • Eltviller Str. 20 • 65719 Hofheim-Wallau • Mobil 0151 - 58 75 34 41

## BOWLING TECHNIK REPARATUR SERVICE

Reparatur von Scoring und Maschinenelektronik



Hosni Zacriti  
Telefon: 0211 - 695 353 63 • Mobil: 0163 - 256 48 10  
www.zacriti.de



## Versicherungen



### SPEZIALVERSICHERUNG FÜR BOWLINGCENTER

Bowling-Protect bietet Ihnen:

- Betriebshaftpflichtversicherung • Inhaltsversicherung • Ertragsausfallversicherung
- Transportversicherung • Elektronik- und Datenversicherung • Glasversicherung

Infos unter [haehnel-am.de/bowling](http://haehnel-am.de/bowling) und 0208 - 740 402-0



# StringPin Pinsetter

75% 9 von 10 17 € 8-10

Energieeffizienter. Brunswick's StringPin Pinsetter sind 75 % energieeffizienter als vollautomatische Pinsetter. So helfen Sie bei höchster Leistung die Energiekosten ihres Centers niedrig zu halten.

Spielern erkennen keinen Unterschied zwischen Brunswick's StringPin und vollautomatischen Pinsettern.

pro Stunde sind die Lohnkosten für einen qualifizierten Techniker für vollautomatische Pinsetter. StringPin Pinsetter benötigen keinen spezialisierten Techniker.

Spiele pro Stunde. Der StringPin Pinsetter ist somit schneller als eine vollautomatische Pinaufstellmaschine. Das bedeutet für Ihre Bowlingkunden mehr Spiele innerhalb einer Stunde.



- INNOVATIV
- WARTUNGSARM
- SCHNELL
- SICHER

- NIEDRIGE ERSATZTEILKOSTEN
- LEISE
- ENERGIESPAREND

Seilmaschinen von Brunswick bieten erstaunlich wirtschaftliche Vorteile, gepaart mit besonderer Präzision. Vertrauen Sie auf über 150 Jahre Tradition, Innovation und Forschung von Brunswick.



**Bowling and more UG, 25917 Leck**

Amtsgericht Flensburg vom 15.04.2021

LÖSCHUNG

HRB 13308 FL: Bowling and more UG (haftungsbeschränkt), Leck, Ladestraße 2 a, 25917 Leck. Vertretungsregelung: Ist ein Liquidator bestellt, so vertritt er die Gesellschaft allein. Sind mehrere Liquidatoren bestellt, wird die Gesellschaft gemeinschaftlich durch zwei Liquidatoren vertreten. Änderung zu Nr. 1: Liquidator: Nielsen, Anne-Marie, \*08.12.1986, Stadum; mit der Befugnis die Gesellschaft allein zu vertreten mit der Befugnis Rechtsgeschäfte mit sich selbst oder als Vertreter Dritter abzuschließen. Rechtsverhaeltnis: Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 30.03.2021 ist die Gesellschaft aufgelöst.

**Langenberger Bowling UG, 12107 Berlin**

Amtsgericht Charlottenburg vom 12.04.2021

LÖSCHUNG

HRB 189492 B: Langenberger Bowling UG (haftungsbeschränkt), Berlin, Großbeerenstraße 2-10/Geb. 1.1, 12107 Berlin. Rechtsverhaeltnis: Die Gesellschaft ist durch rechtskräftige Abweisung eines Antrags auf Eröffnung des Insolvenzverfahrens mangels einer die Kosten des Verfahrens deckenden Masse auf Grund des § 60 Abs. 1 Nr. 5 GmbHG aufgelöst. (Beschluss des Amtsgerichts Charlottenburg vom 19.11.2020 AZ: 36I IN 3576/19) Von Amts wegen eingetragen.

**Bowling Dresden Verwaltungs GmbH, 01324 Dresden**

Amtsgericht Dresden vom 29.03.2021

LÖSCHUNG

HRB 31760: Bowling Dresden Verwaltungs GmbH, Dresden, Ullersdorfer Platz 1, 01324 Dresden. Die Gesellschaft wird durch die Liquidatoren vertreten. Das Insolvenzverfahren ist durch Beschluss des Amtsgerichts Dresden vom 04.03.2021, AZ: 551 IN 1819/15, nach Anzeige der Masseunzulänglichkeit eingestellt.

**JOE's Superbowling Essen GmbH, 45127 Essen**

Amtsgericht Essen vom 16.03.2021

VERÄNDERUNG

HRB 18633: JOE's Superbowling Essen GmbH, Essen, Berliner Platz 5, 45127 Essen. Nicht mehr Geschäftsführer: Birken, Heinrich, Essen, \*23.03.1945.

**Bowling und Event GmbH, 30853 Langenhagen**

Amtsgericht Hannover vom 09.03.2021

LÖSCHUNG

HRB 209233: Bowling und Event GmbH, Langenhagen, Marktplatz 5, 30853 Langenhagen. Durch Beschluss des Amtsgerichts Hannover (910 IN 489/20 -6-) vom 04.03.2021 ist über das Vermögen der Gesellschaft das Insolvenzverfahren eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Von Amts wegen eingetragen.

**Mauri Bowling Augsburg GmbH, 86150 Augsburg**

Amtsgericht Augsburg vom 01.03.2021

LÖSCHUNG

HRB 31631: Mauri Bowling Augsburg GmbH, Augsburg, Viktoriastraße 3, 86150 Augsburg. Über das Vermögen der Gesellschaft ist durch Beschluss des Amtsgerichts Augsburg vom 19.02.2021 (Az. 1 IN 5/21) das Insolvenzverfahren eröffnet worden. Die Gesellschaft ist dadurch aufgelöst. Von Amts wegen eingetragen nach § 65 GmbHG.

**BK Bowling-Area GmbH, 85435 Erding**

Amtsgericht München vom 18.02.2021

LÖSCHUNG

HRB 178524: BK Bowling-Area GmbH, Erding, Robert-Bosch-Str. 3, 85435 Erding. Die Liquidatoren vertreten gemeinsam. Ausgeschieden: Geschäftsführer: Brosi, Rainer, Schrobenshausen, \*04.07.1977. Geändert, nun: Liquidator: Kröpfl, Thomas, Rohrenfels, \*24.07.1987, einzelvertretungsberechtigt, wenn und solange kein weiterer Liquidator bestellt ist. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

**MB Bowling GmbH, 58710 Menden**

Amtsgericht Arnsberg vom 29.01.2021

LÖSCHUNG

HRB 9589: MB Bowling GmbH, Menden, Lendringser Hauptstraße 57, 58710 Menden. Änderung zur Geschäftsanschrift: Werringser Straße 36a, 58706 Menden. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Ist nur ein Liquidator bestellt, so vertritt er die Gesellschaft allein. Sind mehrere Liquidatoren bestellt, so wird die Gesellschaft durch zwei Liquidatoren gemeinsam vertreten. Jeder Liquidator ist befugt, im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen oder als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte vorzunehmen. Nicht mehr Geschäftsführer, nunmehr Liquidator: Betker, Markus, Menden, \*16.10.1975, einzelvertretungsberechtigt.

Diese Übersicht erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.  
Alle Angaben ohne Gewähr.

# Jetzt.

Informieren. Einrichten. Kostenfrei starten.

Nutzen Sie **jetzt** die Zeit und informieren Sie sich über 4bowl.  
Richten Sie **jetzt** 4bowl nach allen Ihren Bedürfnissen ein.  
Starten Sie ab **jetzt** kostenfrei + 3 Monate nach der Wiedereröffnung.

Rufen Sie **jetzt** an: **030 556 551 18**



- ✓ Monatlich kündbar
- ✓ Keine Einrichtungsgebühr
- ✓ Keine versteckten Kosten

Vereinbaren Sie direkt einen Präsentationstermin auf [www.4bowl.de](http://www.4bowl.de) oder per Mail an [start@4bowl.de](mailto:start@4bowl.de).





## GROSSER BOWLINGSPASS AUF KLEINEM RAUM

BAHNLÄNGE  
**9,5 M**  
STATT 26,5 M

FÜR ALLE MIT  
**WENIG PLATZ**

IDEAL FÜR  
Z.B. RESTAURANTS,  
BARS, FEC'S, HOTELS,  
CLUBS, KINOS,  
CASINOS, UVM.